



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

Le 12 septembre 2012

**Alerte aux médias**

**Conférence: Les perspectives hybrides de l'héritage  
des Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens (CETC)**

Une conférence de haut niveau portant sur l'héritage des Chambres extraordinaires au sein dans tribunaux cambodgiens (CETC) se tiendra les **13-14 septembre 2012** à l'hôtel Raffles - Le Royal, Phnom Penh.

Cette conférence est organisée conjointement par les CETC et le *Cambodian Human Rights Action Committee* (CHRAC) afin de favoriser le débat sur l'héritage du tribunal. Le but de cette conférence est de proposer un forum au sein duquel les différentes parties prenantes ainsi que le grand public puissent débattre de l'héritage des CETC dans son contexte national, régional et international.

Durant les deux jours de conférence, des magistrats des CETC, des représentants du gouvernement ainsi des experts internationaux des tribunaux chargés de juger les crimes de guerre et de la justice pénale débattront de l'héritage potentiel sur le plan judiciaire et non judiciaire des CETC de plusieurs points de vue.

Plus d'informations sur cette conférence et les conférenciers sont disponibles dans la brochure de présentation (*N.B. brochure en khmer et an anglais*):

[http://www.eccc.gov.kh/sites/default/files/articles/legacybrochure\\_english\\_final.pdf](http://www.eccc.gov.kh/sites/default/files/articles/legacybrochure_english_final.pdf)

Les représentants des médias qui souhaitent couvrir l'évènement sont cordialement invités et priés de s'inscrire à l'entrée munis de leur carte de presse avant le début de la conférence à 8h15.

Pour obtenir de plus amples informations, veuillez contacter :

M. Neth Pheaktra  
Attaché de presse des CETC  
Téléphone portable : +855 (0) 12 488  
Courriel : neth.pheaktra@eccc.gov.kh



M. Suon Bunsak  
Secrétaire exécutif du CHRAC  
Téléphone portable : +855(0) 092 34  
Courriel : suonbunsak@yahoo.com



*Cette conférence est financée par le Ministère fédéral allemand de la Coopération économique et du Développement (BMZ) et l'Agence danoise de développement international (DANIDA).*